

ABSTRAK

Jenis dan Makna Konjungsi pada Terjemahan Alquran Surah *Al-Ma'idah*

Oleh: Intan Suri Maulani

Penelitian ini bertujuan untuk: (1) mendeskripsikan jenis konjungsi pada terjemahan Alquran surah *Al-Ma'idah*, (2) memaparkan makna konjungsi yang terkandung dalam terjemahan Alquran surah *Al-Ma'idah*.

Jenis penelitian ini adalah penelitian kualitatif dengan menggunakan metode deskriptif. Data penelitian ini adalah kalimat dalam terjemahan Alquran surah *Al-Ma'idah* yang mengandung konjungsi. Sumber data yang digunakan adalah surah *Al-Ma'idah*, dan terjemahan Alquran surah *Al-Ma'idah* yang dilengkapi dengan Asbabun Nuzul, Fadhilah Ayat, Hadist tentang Alquran, Blok dan Indeks Tematik. Sumber data tersebut diterbitkan oleh Kementerian Agama Republik Indonesia pada tahun 2012. Metode dan teknik pengumpulan data yang digunakan adalah metode simak dan teknik catat. Analisis data dilakukan dengan cara: (1) membaca seluruh terjemahan alquran surah *Al-Ma'idah*, (2) menginventarisasikan kalimat-kalimat yang menggunakan konjungsi, (3) mengelompokkan jenis konjungsi yang ditemukan, dan (4) menentukan makna konjungsi yang konjungsi yang digunakan.

Berdasarkan temuan penelitian dapat disimpulkan sebagai berikut. *Pertama*, jenis konjungsi yang ditemukan terdiri atas 2 bagian: (1) jenis konjungsi koordinatif berjumlah 115 data. Konjungsi koordinatif yang ditemukan adalah konjungsi koordinatif *dan* sebagai penghubung antarfrasa, konjungsi koordinatif *dan* antarklausa, konjungsi koordinatif *dan* antarkalimat, konjungsi koordinatif *dan* antarayat, konjungsi koordinatif *atau*, dan konjungsi koordinatif *tetapi*, (2) jenis konjungsi subordinatif berjumlah 52 data. Konjungsi subordinatif yang ditemukan adalah *ketika*, *setelah*, *sebelum*, *sampai*, *selama*, *sewaktu*, *jika*, *karena*, *bahwa*, *dengan*, *agar*, *walaupun*. *Kedua*, makna konjungsi yang ditemukan terdiri atas 10 bagian: (1) makna penambahan, (2) makna perlawanan, (3) makna pilihan, (4) makna temporal/waktu, (5) makna syarat, (6) makna tak bersyarat, (7) makna sebab, (8) makna pengantar obyek, (9) makna cara, dan (10) makna harapan.